

El Ministro DE Relaciones Exteriores

Lic. Zúñiga Montúfar debe renunciar.

Como apoderado de la casa Conrad Hinrich Donner (Hamburgo) y como abogado de Herbert Knohr, representante en C.R. de la casa anterior, debe renunciar, pues resulta inmoral que un Ministro sea al mismo tiempo apoderado de una casa extranjera.

A juicio del Partido Comunista, el hecho denunciado explica la conducta del Sr. Zúñiga Montúfar en relación con el asunto de los Aski Marks. Los documentos que a continuación reproducimos son copias textuales tomadas del Registro Mercantil en donde consta que le fueron otorgados a Sr. Zúñiga Montúfar los derechos de que antes hemos hablado.

Al folio 570, del tomo 18, del Partido de Personas, Sección Mercantil del Registro Público, aparece el asiento 6160, que literalmente dice: El señor Herber Knohr Carranza, mayor, casado en primeras nupcias, agricultor y comerciante y de este Vecindario, portador de la cédula personal número 7292, dijo: que la Sociedad Colectiva "Conrad Hinrich Donner", domiciliada en Hamburgo, Alemania, le otorgó poder generalísimo, sin limitación de

suma, y con las facultades del artículo 2153 del Código Civil y la de sustituir en todo o en parte el poder, revocar sustituciones y hacer otras de nuevo, según consta del asiento 5838, folio 32, de este tomo; que ejercitando las facultades de sustituirlo, otorga en el mismo mandato, lo sustituye en todas sus partes y con las facultades conferidas al otorgante, en el Lic. T. Zúñiga Montúfar, mayor, casado en primeras nupcias, abogado de este vecindario, cé-

dula personal número 5703, reservándose expresamente el otorgante la facultad de revocar esta sustitución. Así consta de escritura otorgada en esta ciudad, a las catorce horas del dieciocho de mayo corriente, ante el notario Raúl Ugalde Gamboa, según testimonio presentado a este Registro, a las trece y veintidós del veintidós de este mes. Asiento 3013, tomo 159, del Diario San José, veintitrés de marzo de mil novecientos treinta y siete. Derechos: dos

colonos. Al tomo 18, folio 569, asiento 6159, del Partido de Personas, Sección Mercantil, literalmente dice: Herbert Knohr Carranza, mayor, casado en primeras nupcias, agricultor y comerciante y de este vecindario, portador de la cédula personal número 7292, dijo: que para todos sus asuntos y negocios, sin limitación de suma, confiere poder general judicial al Lic. Tobias Zúñiga Montúfar, mayor, casado en primeras nupcias,

abogado de este vecindario, cédula personal número 703, otorgándole las facultades comprendidas en el artículo mil doscientos ochenta y nueve del Código Civil y las de sustituir total y parcialmente el mandato, revocar sustituciones y hacer otras de nuevo. Así consta de escritura otorgada en esta ciudad, a las once horas del dieciocho de este mes, ante el notario Raúl Ugalde Gamboa, según testimonio presentado a este Registro a las trece y veinte

de ayer, asiento 3012 tomo, 159 del Diario San José, veintitrés de marzo de 1937. Derechos @ 21 50. La lectura de estos documentos no deja lugar a dudas. El Ministro de Relaciones Exteriores debe renunciar, porque no es posible servir al mismo tiempo a Dios y al Diablo.

"TRABAJO"
APARTADO
1386
TELEFONO
2410
AÑO VII
NUMERO
257
San José C. R.

TRABAJO
ORGANO DEL PARTIDO COMUNISTA DE COSTA RICA
San José, Costa Rica, Sábado 18 de Setiembre de 1937 Vale ₡ 0.10

Empacados ya los
100 pares de zapatos
para ESPAÑA
₡ 100 vale el embarque
de este calzado. Necesitamos reunir en esta semana ese dinero.
Contribuya Usted.
A casa de Carmen Lyra puede enviar su Contribución.

Jorge Volio al desnudo una vez más

Una acción incalificable de don Lucas
Lucas Raúl Chacón ha hecho del Liceo de Costa Rica un aparato al servicio de sus impulsos personales. Sus simpatías y sus antipatías se reflejan a menudo en las actuaciones del Liceo. No en vano simpatiza este buen señor con el histerismo cavernario de Hitler y Mussolini. Las anteriores afirmaciones podríamos respaldarlas con una serie grande de hechos. Pero por hoy sólo tenemos interés en destacar el más reciente. Nos referimos a uno de los números de los programas que sirvieron para la celebración del cincuentenario del Liceo.
Resulta que la víspera del 15 de setiembre, es decir, de la fecha de nuestra independencia, Luis Anderson a pedimento de Lucas Raúl les hizo un discurso a los jóvenes. Luis Anderson, Abogado de todas las Compañías extranjeras que han tenido a bien piratearnos nuestras riquezas y nuestra soberanía, hablando en el Liceo de Costa Rica en vísperas del 15 de setiembre. Digan las personas sensatas si no estamos frente a un escándalo incalificable. Digan si el Director del Liceo tenía derecho a llevar a Luis Anderson al Liceo por
Pasa a la página seis

Jorge Volio ha salido nuevamente a la prensa con un montón de disparates de los de su pintoresca cosecha. En alguna ocasión dijo públicamente que él se proponía fundar en Costa Rica un "Socialismo individualista" (!!!) Hoy nos dice que en Costa Rica sigue siendo reformista, pero que en Italia se pondría la "camisa negra". Nosotros pensamos que en Costa Rica puede seguir siendo lo que le de la gana porque los costarricenses nos divertimos y nos enojamos con sus desparates; pero que si toca playas italianas don Benito no le permitirá ponerse camisa negra y en cambio lo meterá dentro de una camisa de fuerza; y esto si le va bien; que si se le ocurre la menor actitud de hombre acostumbrado a vivir la libertad costarricense, lo meterán en un calabozo donde aprenderá para no olvidarlo nunca la enorme diferencia que hay entre una democracia y una tiranía.
Pasa a la sexta página.

Peones sin corbata y peones con corbata al servicio de la United
Sigas la United Fruit Co. desplegando todas sus malas artes para conseguir el triunfo de sus planes piratas. El retiro de las contrataciones—según se evidencia cada día que pasa—fue lo que nosotros previmos: una farsa buena para engañar párvulos de kindergarten. En estos momentos tenemos en nuestro poder informaciones que nos llegan de diferentes lugares del litoral del Pacífico, de las cuales se desprende que la United está tratando de hacer un movimiento de trabajadores en su favor. De Parrita y regiones circundantes ha estado planeando el paro de 700 peones con el fin de trasladarlos en sus lanchas a Puntarenas a gritar. En Golfo Dulce un tal Olaso está maniobrando en el mismo sentido, pero este señor no sólo trabaja a los peones sino también a los pequeños productores de banana. Denunciamos estas maniobras con suficiente anticipación para que cuando peones y bananeros pidan en poderosos movimientos que se aprueben las contrataciones, el Gobierno y el país no se dejen sorprender y comprendan que "el poderoso movimiento" no es otra cosa que una infantil maniobra de don United.
Pero no sólo peones de los banales—peones en camisa—está poniendo en movimiento la Compañía. También tiene en inusitada actividad a unos cuantos peones de corbata y de plata. Arturo Volio, Canducho Gutiérrez, Juan Rafael Chacón. Estos derraman lágrimas de cocodrilo en los pasillos de la Casa Presidencial y mueven hilos y más hilos. Al pueblo le dicen que quieren salvar sus capitales. Luego, si triunfan, deslumbrarán a las gentes con sus riquezas y dirán que las han hecho con el sudor de sus frentes.

Resolución del Comité Central
El C.C. del Partido resolvió en su última sesión plenaria, ordenar a todos los Comités de sección que procedan a enviar a la redacción de "Trabajo" para efectos electorales, la integración de las correspondientes Directivas del Bloque de Obreros y Campesinos. Tal cosa debe hacerse sin pérdida de tiempo para proceder luego con base a la inscripción del Partido en las cabeceras de las diferentes provincias.

La industria cafetalera está pasando a manos de alemanes
En los últimos tiempos se ha venido operando un proceso que ha llegado a adquirir caracteres tales, que creamos conveniente llamar ya la atención del país sobre él. Nos referimos a la creciente influencia del capital alemán en la vida nacional. Hasta hace poco tiempo, los costarricenses podíamos considerar como perdida nuestra autonomía económica en
Pasa a la página seis

₡223.15 Se recogieron esta semana para traer a los hijos de ADOLFO BRAÑA. Contribuyó Ud' ya! ¡Si no lo ha hecho, hágalo ahora mismo!